

Duodécimo período de sesiones  
Ginebra, 14 a 22 de noviembre de 2005  
Tema 8 del programa  
Minas distintas de las minas antipersonal (MDMA)

Grupo de Trabajo sobre las minas distintas  
de las minas antipersonal

**PROGRAMA PROVISIONAL DE LAS REUNIONES DE EXPERTOS  
MILITARES SOBRE LAS MINAS DISTINTAS DE LAS  
MINAS ANTIPERSONAL (MDMA)**

**Preparado por el Presidente de las reuniones de expertos  
militares sobre las MDMA**

**INTRODUCCIÓN**

1. El presente programa provisional de las reuniones de expertos militares sobre las MDMA tiene por objeto facilitar y apoyar la preparación de los expertos participantes. Se basa en el documento del Coordinador titulado: "Propuestas e ideas formuladas respecto de las MDMA en el Grupo de Expertos Gubernamentales como base para continuar los trabajos" y en las consultas mantenidas desde el período de sesiones de agosto entre el Coordinador y los representantes de las delegaciones.
2. El programa provisional abarca aspectos militares y técnicos de la cuestión de las MDMA que los expertos militares deben examinar minuciosamente para prestar apoyo y asesoramiento al Grupo de Expertos Gubernamentales. El objetivo es concentrarse en aquellas cuestiones y detalles concretos que aún necesiten clarificación.
3. Todos los temas y cuestiones que figuran en el programa se trataron el año pasado y se han analizado a fondo durante las últimas reuniones. Gracias a la actitud constructiva y a la valiosa labor de investigación de los distinguidos expertos se ha avanzado mucho. El objetivo común debe ser dejar finalizada la labor de los expertos en la medida de lo posible. Deseo que en nuestras deliberaciones de noviembre se mantenga el buen espíritu de cooperación y entendimiento que ha prevalecido.

## **PROGRAMA PROVISIONAL DE LA REUNIÓN DE EXPERTOS MILITARES**

### **Primera reunión**

#### **Martes 15 de noviembre**

4. El objetivo de la primera reunión de expertos militares, que se celebrará el 15 de noviembre de 10.00 a 13.00 horas, es centrarse en la detectabilidad de las MDMA para aclarar de una vez que por todas esta cuestión clave. Durante la reunión de agosto y en las reuniones celebradas posteriormente, los métodos y tecnologías alternativos de desminado con fines humanitarios se han transformado en parte esencial del capítulo sobre Detectabilidad.

Los expertos militares clarificarán este problema como sigue:

- i) Definiciones: ocho gramos de un detector de metales en comparación con señales de, por ejemplo, un radar o detector de microondas, el nivel mínimo de impulso para una observación segura y una conclusión sobre la existencia de una mina.
- ii) Disponibilidad de métodos y equipo alternativos para el desminado con fines humanitarios, aceptación internacional.
- iii) ¿Deberán ser detectables todas las MDMA tras su emplazamiento?
- iv) ¿Cuál es el período de transición necesario, o cuáles los períodos de transición necesarios?

5. Durante esta reunión también pueden examinarse cuestiones relacionadas con las definiciones, capítulo II del documento del Coordinador.

### **Segunda reunión**

#### **Viernes 18 de noviembre**

6. El objetivo de la segunda reunión de expertos militares, que se celebrará el 18 de noviembre de 15.00 a 18.00 horas, es examinar las demás cuestiones de carácter técnico o militar del documento del Coordinador teniendo en cuenta el debate de los expertos gubernamentales durante este período de sesiones:

- i) Los anexos técnicos, su contenido y estatuto.
- ii) La vida útil de las MDMA, requisitos técnicos de los sistemas de autodestrucción/autodesactivación y autoneutralización/autodesactivación.
- iii) La formación en materia de concienciación sobre las minas.
- iv) Tecnologías de registro y marcado.
- v) Cualquier otra cuestión.

7. Esta reunión de los expertos militares es la última que se celebra con el equipo del Coordinador actual. El objetivo deseado es dejar terminada la labor y producir una base firme para que los Estados Partes puedan decidir el estatuto de este conjunto de recomendaciones. Espero que se mantenga como hasta ahora durante estas reuniones el mismo espíritu constructivo y productivo y que los expertos militares puedan allanar el camino para un feliz resultado.

-----